



# Empfehlenswerte Ausflugsorte



**Der Blauenische Grund**  
Rabenauer Grund,  
Poisenttal, Dippoldswalder Heide

**Zum „Steiger“ Freital** Ruf 2826  
Das herrliche, historische Park-Idyll  
Richard Wagners Ausflugsstätte  
Sonntags Tanz im Freien, Mittwochs Reunion,  
Sundens-Kegelbahn, Post- u. Vereinsbahn, Schulen  
bestens empfohlen. Küche und Keller von Ruf.

**Solferts Weinschantz Pesterwitz**  
Ruf Freital 3166  
Schönes und beliebtes Wein- und Kaffeehaus der Gegend.  
Kundenspezifischer Familienverkehr!

**Erholung Pesterwitz**  
Schöner Ausflugsort. Garten. Beranda. Veranda.  
Kegelbahn. Gemüthlicher Kaffeehaus. Tel. Post 311111.

**Gasthof zur Krone, Kesselsdorf**  
Herrlich schön, empfiehlt seine Cafeteria gut gekochte  
Einkaufe. — Als Nebenberuflichkeit neu angelegt: Das  
Lichtspieltheater aus der Schicht bei Reifsdorf von 1765.

**Gaststätte „Zum weißen Roß“**  
Freital-Deuben, Poisenttalstraße  
Am Fuße des Windberges. Einkehrstätte für Vereine  
Gutgepflegte Biere — H. Köche — Ruf 523

**Zalschänke Im Rahnwald**  
Schöner Ausflugsort. — Straßenbahnlinie 6. Umgehung  
über die Grotte, Kutschhaus u. Grottenbahn  
bis zur Köhlerhütte u. Sommerhaus bis Grotte.  
Tel. Freital 3166. D. Reiser und Frau.

**Rollmopsschänke**  
Die alte gute Einkehrstätte  
Straßenbahn 22  
Cobmannsdorf

**Spechtritzmühle**  
im Rabenauer Grunde. Nähe Zalsperre Mäher.  
Sommerfrische. Wochenend. — Ruf Freital 2909

**Haus Seeblid**  
Waldsdorf  
an der Walter-Zalsperre  
Waldsdorf an der See. Kaffeehaus u.  
Speisehaus. Schenke. Post. Vereins-  
u. Kegelbahn. — Gemüthliche  
Wochenend u. Ferien mit voller  
Verpflegung. Ruf Dippoldswalder 433  
Joh. W. Göttinger

**Das Erzgebirge**

**Gasthof Waldesruh, Bönschitz**  
Wald im Walde. Gr. Saal. 10 Min. von Auto- und Bahn-  
stationen. Kaffeehaus. Kegelbahn. Schwimmbad im Ort. Kutsch-  
haus und Postplatz. Ruf Ripsdorf 2. Tel. D. v. v. v. v.

**Gebirgskaffeehaus Reichenau**  
Ruf Frauenstein 187. Tel. Sommerfrische. Garten. Gemüthlich  
Schwimmbad. Fremdenzimmer. Pension von 2,20 Mk. an  
eigenen Kaffeehaus. — Kutschverleih. — Waldreiche Gegend.



**Frauenstein**  
der vielbesuchte Ausflugsort  
Wenn Sie auf Ihren Kindern und Wanderungen durch  
das schöne Erzgebirge nach Frauenstein kommen, dann  
besuchen Sie nicht die übliche alte Burgmauer mit der  
wenigen Aussicht zu belassen. Sie werden bestimmt  
von dem Ausblick begeistert sein.  
Kommen Sie und überzeugen Sie sich!

**Gasthof Niedermann, Hebeled**  
Tel. Frauenstein 187. Ruf 2444. Ruf: Dippoldswalder 433.

**Besuchet Freiberg**

**Restaurant Domkeller**  
Freiberg, Kirchgasse 20. direkt am Dom. Hall für  
Unterhaltung empfohlen. Ruf 2347. Maria Jentl.

**Edlich, Freiberg, Petersstraße 4 Ruf 2685**  
Palais Freiburger Bismarckhaus

**Ball- und Speise-Haus**  
Freiberg  
An der Staatsstraße Dresden—  
Chemnitz gelegen. Jeden  
Mittwoch warme Speisen (Vegetarische  
Küche). — Jeden Mittwoch  
Damenkaffee, Konzert, Reunion.  
Jeden Sonntag ab 4 Uhr:  
Konzert, Dilettanten.  
Familie Josef Singer

**„Lehler 3er“ bei Freiberg**

**Der althistorische Gasthof**  
„Schöffergut“ bei Freiberg  
Bietet täglich gute Kost. • Sonntags Dilettanten.

**Hofmanns Weinstuben**  
Kaffeehaus und Keller. Freiberg, Ostermarkt 24. direkt am  
Dom. Hall für Unterhaltung empfohlen. — Täglich  
Unterhaltungsmusik. Georg Schöberl.

**Rosinhäuschen**  
Schöner Ausflugsort Freiberg an der Staatsstraße Freiberg—  
Zugspitze. Kaffeehaus. Garten. Begabte Kaffeehaus.  
Biere und Glaswaren. Großer Langlool. Gefällige Be-  
weirung. Ziel für Gesellschaften. Ruf Post Freiberg 2024.

**Gemüthl. Stunden erleben Sie im Sports, Ball-  
Schützenhaus, Freiberg**  
Telephon 1292. • Jeden Donnerstag und Sonntag Freizeitsp.  
Spiele u. Kaffee. Bie. alles gut und billig!  
Hauptstraße Chemnitz—Dresden. NDRK—Mühlweg. Autopark.

**Gasthof Kleinschirma**  
An der Staatsstraße Dresden—Freiberg—Chemnitz gelegen.  
Freibergs beliebtester Ausflugsort. Postplatz. Kutschverleih.  
Langstrecke Schönes Kaffeehaus mit zwei großen Ball-  
sälen und prächtigem Park. — — — — — Telephon Nr. 2007.

**Hotel zur Post/Deutschneudorf**  
bei Oberhausen Ruf 15. Großer Saal, Vereinszimmer,  
Fremdenzimmer, 20 Betten, eigene Kaffeehaus, herrl. Aus-  
stattung u. Sommerfrische. Joh. Mag. Göttinger.

**Rittkurort und Oberlohmühle b. Oberhausen**  
Sommerfrische Erzgebirge  
Idyllisch mitten im Wald, im schönen romantischen  
Schwimmbad, an der Höhe. Große. Bahn- u. Kutschverleih.  
Autopark. Kaffeehaus. Kaffeehaus mit Kaffeehaus. Gemüthlich  
Zimmer, gute Betten. Bad. Küche und Keller bieten das  
Beste. Radio-Nachricht. für Wochenendbesucher bestens emp-  
fiehlt. In herrlicher Gegend. Immer durch Wald.  
Ruf Deutschneudorf 42. Walter Ebbel.

**Das Rödertal bei Radeberg**

Wenn die Zeit der Ausflüge und Wander-  
tage gekommen ist, dann beginnt jeweils auf  
neue das große Planen und Raten nach dem  
Wohin. — Eigentlich sind es immer wieder  
dieselben Ziele, die vorgeschlagen werden, näm-  
lich die alljährlichen, überlaufenen Ausflugs-  
orte. Wie froh wäre man, auch mal ein bis-  
lang weniger bekanntes, schönes Fleckchen ken-  
nenzulernen. Ja, gibt es das eigentlich noch  
in Dresdens Umgegend?

Gewiß; nämlich im Norden von Dresden  
ist mancher Platz bis heute noch nicht richtig  
entdeckt worden. Wie der Süden, Osten und  
Westen bevorzugt werden, so wird die Nord-  
seite Dresdens vernachlässigt. Bestimmt zu  
Unrecht!  
Kennen Sie z. B. das Rödertal? Wenn  
nicht, dann fahren Sie einmal bis Radeberg,  
diesem altertümlichen Städtchen, dessen ver-  
träumte, kleine Häuschen ein recht beschauliches  
Dasein führen — abseits vom Trubel der  
Großstadt — und doch in deren allernächster  
Nähe.

Wandern Sie dann am alten Radeberger  
Schloß vorbei, dessen Hof in seiner mittelalter-  
lichen Enge lebenswert ist, und schon sind Sie  
im idyllischen Rödertal. Nach fünf Minuten  
Spaziergang kommen Sie in die Hältermühle,  
eine würdige Gaststätte vor den Toren Rade-  
bergs. Eingebettet zwischen grünen Hängen  
liegt sie im lauschigen Tal — begrenzt vom  
sauberen Teich, der im Sommer zum Gondeln  
und im Winter zum Schlittschuhlaufen ein-  
lädt — abseits vom Lärm und Trubel der  
Welt. Eine Wiege bietet Gelegenheit zum Ab-

**SAYDA ERZGEBIRGE**

**Hotel zum Bad**  
Inh. Emil Grumppmann. Ruf 285. / Miet-  
wagen. / Sonntag der vornehme Tanz.

**Schwarzes Roß**  
Inh. Rich. Schuster. Ruf 215. / Erzgeb.  
Braustöhl. / Unterhaltungsmusik. / Schön-  
er, schattiger Garten. / Früher: Gast-  
stätte Turnhalle Potschappel.

**Goldner Löwe**  
Inh. Max Neubert. Ruf 233. / Zentral-  
heizung. / Spezialauschank „Grenzquell“

**Goldner Stern**  
Inh. Albert Wenzel. Ruf 213. / Zentral-  
heizung. / Spezialität: Bräuer Biere.

**Gerichtschänke**  
Inh. Beno Braun. Ruf 243. Schattiger  
Garten. / Spezialauschank Reichelbräu.  
Asphalt-Kegelbahn.

**Kaffee Hacker**  
Inh. Alfred Kluge. Auskunftsstelle des  
Erzgeb.-Vereins. / Reichhaltiges Kon-  
ditoreibüfett. / Weinschank. / Ange-  
nehmer Aufenthalt für Touristen.

**Mortelmühle bei Sayda**  
Inh. M. verw. Walther. Ruf 231. / Idyll.  
im Walde gelegene Sommerfrische.

**Gasthaus zur Post, Pöberschau**  
Großer Saal, Vereinszimmer, Fremdenzimmer, Kaffeehaus, Garten,  
Verbandskaffeehaus. Ruf Pöberschau 507. Tel. D. v. v. v.

**Besucht**

**Marienberg**

**Im Erzgebirge**  
Alte Sehenswürdigkeiten - Höhenlage 600  
bis 700 Meter - Ausgedehnte bis nach Böhmen  
reichende Wälder - Klimatischer Luftkurort -  
Gute Eisenbahn- und Kraftwagenverbindungen  
Sommerwohnungen in den herrlich im Walde  
gelegenen Stadtteilen.

**Deutsche Seebäder**

**Kennen Sie das Hotel**  
**Deutscher Kaiser in Borkum** ?  
150 Meter vom Bahnhof in der Braun-Hahnd-Strasse gelegen.  
Das ganze Jahr geöffnet. Gemüthlicher Kaffeehaus. Zentralheizung.  
Labelle Küche. Barriere für 25. Wohlfühlküche. Beste Pen-  
sion ab 2.— Mark, jedoch bei längerem Aufenthalt und Be-  
sonderheit bedeutende Preisermäßigung. Fordern Sie meine  
mob. ausführl. Hausprosp. Negerber Strasse 2 (Röhmerstr.).

**Hotel u. Pension Inselhalle**  
Nordseebad Borkum  
Bekannt, preisw., Familienpension, ruhige Lage, keine Nacht  
Verkehrslökal nation. Verbände,  
sowie ruhender Kaffeehaus. Anträge Rückporto.

**Pension Haus Varus** Nordseebad  
Borkum  
Druck-Anschreib Varus. Fernsprecher Nr. 401.  
Gutes, mittleres Haus mit sonnigen, helligen Zimmern. In  
zentraler Lage, schöner Natur. — — — — — Post.  
Ausführlichen Prospekt durch Jan J. Akhmann Jan.

**Borkum, Villa Helena**  
3 Minuten vom Brunnengarten-Strasse. Erstklassige Verpflegung.  
Große Zimmer und Garten. Beste Pension von 4.50 Mk.  
Ruf: 237. Telegramm: Neger-Dräger.  
Braun-Hahnd-Strasse 13. C. Berens.

**Strandvilla Otto Sawick** Nordseebad  
Borkum  
Vornehme Familienpension.  
Fließendes kaltes und warmes Wasser.

**NORDSEEBAD** Das Paradies  
der Kinder  
Das Bad der gutbürgerlichen  
Gesellschaft. Breiter Natur-  
strand. Große Vogelkolonie  
der Nordsee. Niedrige Pen-  
sionspreise, mäßige Kurtaxe.  
Prospekte kostenlos durch  
die Badeverwaltung.

**Hotel Germania** Nordseebad  
Langeoog  
Fernruf 9 O. Peters  
Hausprospekt. — Mäßige Preise.

**Haus Biel** Nordseebad  
Langeoog  
Bestes, ruhendes, ruhiges Pensionshaus. Auf Anfrage  
kann man jeden aus der Badeverwaltung. Ruf Langeoog 51.

**Haus „Wittdün“** Nordseebad  
Langeoog  
Gutbürgerl. Familienpension. Kaffeehaus auf Wattenmeer u. See.  
In sämtlichen Zimmern fließendes Wasser. Kuchentisch  
reicht. Verpflegung. Man verlange Hausprospekt. Joch Wegener.

**Pension Therese** Nordseebad  
Langeoog  
Bestbetanntes, preiswertes, neuzumtes Haus in ruhiger Lage  
in der Nähe des Strandes und Wattenb.

**Erholungsheim Dr. med. Guntz, Langeoog**  
Kinder u. Jugendliche. Höhere Privatschule im Hause.  
In der Bork- u. Nachbarn können auch Erwachsene  
und Familien aufgenommen werden. — Hausprospekt

**Haus Jhnten** Nordseebad  
Norderney  
Im Sommer 14. — Schöne, hellige, ruhige Zimmer mit  
Beranda. Gesamtzahl 2 Minuten vom Borkstrand. Ruhe  
Parkhaus. Familienwohnungen mit Kücheneinrichtung. Auf  
Eingelzimmer. Frau S. Cassel.

**Haus Nordland** Nordseebad  
Norderney  
Vornehme, erstklassige Pension am Haupt- und Familienbad.  
Vorzügliche Verpflegung. — Mäßige Preise. — Hausprosp.-  
Hausleiter am Schiff. E. K. K. K.

**Haus Felken** Nordseebad  
Norderney  
Eckes Lauben, Kichsche.  
Eingelzimmer und Familienwohnungen. In ruhiger Lage bei  
Strand. Frühstück, Abendbrot. Ruf Norderney 204 Verpflegung.  
Gleichmüthig. J. K. K.

**Pension Schweißfurt**  
Norderney  
Bestbetanntes Pensionshaus. — 1 Minute vom Borkstrand.  
Beste Pension von 2.— bis 4.— Mk. — — — — — Hausprosp.  
ermittelt. Frau J. Schipper.

**Strandvilla Atlantic I. Rg.**  
Norderney. — Zimmer mit Pension ab 4 1/2 RM.  
Empfohlen vom Deutschen Offizier-Verein.  
Fast nur Christen. — Hausprospekt — Fernr. 321

**Pension Irma** Nordseebad  
Norderney  
am Denkmal, Friedrichstr. 21  
1 Min. vom Borkstrand. Wohnung mit guter Verpflegung.  
See- und Kücheneinr. 4.50 Mk. — — — — — Hausprosp. —  
Reine Nebenkosten. — Telephon 167. — Tel. Frau S. K. K.